

国际人才交流

INTERNATIONAL TALENT

【封面故事】

倪密·盖茨
把莫高窟
“搬”到美国

【特别策划】

把实施乡村振兴战略
摆在优先位置

走进魅力城市合肥

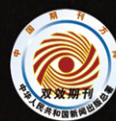
那滴“印度洋上的眼泪”

2018年第8期

ISSN 1001-0114



邮发代号：82-444（国内）M4060（国际）
刊号：CN11-2642/C（国内）ISSN1001-0114（国际）
定价：¥18（国内）\$6（国际）



CONTENTS × 目录



02

卷首 UPFRONT

02

乡村振兴是一篇大文章

06

学习十九大精神 TOWARDS NEW ERA

06

成就青年成才梦想, 推动新时代青年工作

07

在中国当记者12年, 见证她的发展变化

09

特别策划 IN FOCUS

09

把实施乡村振兴战略摆在优先位置

10

乡村振兴战略的新时代意义

12

专家纵论: 乡村如何振兴?

14

上海奉贤: 乡村振兴“三级跳”的创新实践

16

海南村官“走出去”, 促进美丽乡村建设

18

发达国家是如何振兴乡村的?

20

封面故事 COVER STORY

20

把莫高窟“搬”到美国

24

人物 PEOPLE

24

拉美一家三代人的“中国梦”

27

去市场环境再深造

——专访中国科学院上海硅酸盐研究所吴成铁教授

28

改革开放40周年最具影响力的外国专家

THE MOST INFLUENTIAL FOREIGN EXPERTS IN
THE PAST 40 YEARS OF REFORM AND OPENING-UP

28

归国办“软件科学实验班”

29

长城就是我的家

30

改革开放40周年 40 YEARS OF REFORM AND OPENING-UP

30

庆祝改革开放40周年引才引智成果(5)

34

从北大到深大, 感受祖国变化发展

37

文化自信 CULTURAL SELF-CONFIDENCE

37

到老挝, 翻山越岭为你放电影



40

引才引智 OVERSEAS EXPERTISE INTRODUCTION

40

走进魅力城市合肥

41

国内首个外国专家书屋在合肥揭牌

42

合肥：“魅力城市”炼成记

44

外国专家在合肥：感受湖光山色与志同道合

47

观点 IN VIEW

47

开放带来进步
——全球才智论坛热议发展新趋势

50

教育国际化 EDUCATION INTERNATIONALIZATION

50

哈工大致力打造世界科技文化交流枢纽

52

读书 BOOKS

52

影响中国历史的十篇政治美文

54

在海外 OVERSEAS

54

那滴“印度洋上的眼泪”

56

我与外教 MY FOREIGN TEACHER AND I

56

我和韩国外教申庸姬的那些故事

58

绿水青山就是金山银山

LUCID WATERS AND LUSH MOUNTAINS ARE INVALUABLE ASSETS

58

特色小镇需兼顾“特色”和“绿色”

62

我的中国故事 MY CHINA STORY

62

In Love with the Grottoes

64

The place to be: Why Hefei took third place in the Amazing China 2017 Poll

66

教师的遗产

69

跨文化 INTERCULTURE

69

汉服，苏绣和筷箸

72

资讯 IN BRIEF

72

双语资讯三则